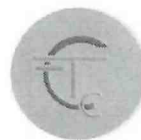




ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ  
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.006.002.001  
Αρ. Τηλ.: 22601661  
Ηλεκτρ. ταχυδ.: [headquarters@customs.mof.gov.cy](mailto:headquarters@customs.mof.gov.cy)

19 Φεβρουαρίου 2025

## Εγκύκλιος ΕΕ – “ANT” (739)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

### Επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές μελαμίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2025/325

Επισυνάπτονται οι κυριότερες σελίδες του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2025/325 της Επιτροπής, που έχει δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη σειρά L ημερομηνίας 19 Φεβρουαρίου 2025.

Σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού, επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές μελαμίνης, η οποία υπάγεται επί του παρόντος στον κωδικό ΣΟ **2933 61 00**, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

Ο δασμός αντιντάμπινγκ επιβάλλεται κατόπιν μερικής ενδιάμεσης επανεξέτασης των υφιστάμενων μέτρων.

Στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού φαίνονται οι συντελεστές του δασμού που επιβάλλονται για τις διάφορες εταιρείες - παραγωγούς και εφαρμόζονται με τη χρήση πρόσθετων κωδικών TARIC. Η εφαρμογή των ατομικών δασμολογικών συντελεστών εξαρτάται από την προσκόμιση στις τελωνειακές αρχές έγκυρου εμπορικού τιμολογίου, όπως αυτό περιγράφεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3. Εάν δεν προσκομισθεί το εν λόγω τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός αντιντάμπινγκ που ισχύει για όλες τις άλλες εταιρείες.

Σημειώνεται ότι, στο ελληνικό κείμενο του κανονισμού, στο άρθρο 1, παράγραφος 2, εκ παραδρομής γίνεται λανθασμένη αναφορά σε προσωρινό δασμό αντιντάμπινγκ, ενώ θα έπρεπε να γίνεται αναφορά στον οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ.

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2025/325 αρχίζει να ισχύει από τις 20 Φεβρουαρίου 2025.

Ειρήνη Παπαντωνίου  
για Αν. Διευθυντή  
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: [chamber@ccci.org.cy](mailto:chamber@ccci.org.cy),  
[secgen@ccci.org.cy](mailto:secgen@ccci.org.cy), [maria@ccci.org.cy](mailto:maria@ccci.org.cy)

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: [ncci@ccci.org.cy](mailto:ncci@ccci.org.cy),  
[Chryso@ccci.org.cy](mailto:Chryso@ccci.org.cy)  
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου:  
[info@famagustachamber.org.cy](mailto:info@famagustachamber.org.cy)  
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: [lcci@spidernet.com.cy](mailto:lcci@spidernet.com.cy)  
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: [info@limassolchamber.eu](mailto:info@limassolchamber.eu)  
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: [info@pcci.org.cy](mailto:info@pcci.org.cy)  
Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: [info@oeb.org.cy](mailto:info@oeb.org.cy)  
, [apapadopoulos@oeb.org.cy](mailto:apapadopoulos@oeb.org.cy)  
Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: [info@csa-cy.org](mailto:info@csa-cy.org)  
Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: [Chryso@ccci.org.cy](mailto:Chryso@ccci.org.cy)  
Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου:  
[custombrokersassociation@cytanet.com.cy](mailto:custombrokersassociation@cytanet.com.cy)  
Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: [forwarders@cytanet.com.cy](mailto:forwarders@cytanet.com.cy)  
Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου:  
[custombrokersassociation@cytanet.com.cy](mailto:custombrokersassociation@cytanet.com.cy)  
Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: [info@famagustachamber.org.cy](mailto:info@famagustachamber.org.cy)  
Αρχή Λιμένων Κύπρου: [cra@cra.gov.cy](mailto:cra@cra.gov.cy)  
Τελωνειακοί Πράκτορες: [aacf@cytanet.com.cy](mailto:aacf@cytanet.com.cy)  
Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:  
[ronekcy@cytanet.com.cy](mailto:ronekcy@cytanet.com.cy)  
Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: [acta@acta.org.cy](mailto:acta@acta.org.cy)  
Υπεύθυνο Ιστοσελίδας, παρακαλώ για ανάρτηση της εν λόγω εγκυκλίου στην  
Ιστοσελίδα/ Εκδόσεις

ΓΚ/



2025/325

19.2.2025

**ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2025/325 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

**της 18ης Φεβρουαρίου 2025**

**σχετικά με την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2023/1776 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές μελαμίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας κατόπιν μερικής ενδιάμεσης επανεξέτασης σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης<sup>(1)</sup> (στο εξής: βασικός κανονισμός), και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

**1. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ**

**1.1. Προηγούμενες έρευνες και ισχύοντα μέτρα**

- (1) Έπειτα από τη διεξαγωγή έρευνας (στο εξής: αρχική έρευνα), το Συμβούλιο επέβαλε, με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 457/2011 του Συμβουλίου<sup>(2)</sup> (στο εξής: «αρχικός κανονισμός»), οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές μελαμίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (στο εξής: «ΛΔΚ» ή «Κίνα»). Τα μέτρα επιβλήθηκαν με τη μορφή σταθερού δασμού 415 EUR/τόνο σε όλες τις εισαγωγές από τη ΛΔΚ, με εξαίρεση τρεις Κινέζους συνεργαζόμενους παραγωγούς-εξαγωγείς, την Sichuan Golden-Elephant Sincerity Chemical Co. Ltd (στο εξής: Sichuan), τη Shandong Holitech Chemical Industry Co. Ltd (στο εξής: Shandong) και τη Henan Junhua Development Company Ltd (στο εξής: Henan), των οποίων οι εξαγωγές υπόκειντο σε ελάχιστη τιμή εισαγωγής («ΕΤΕ») 1 153 EUR/τόνο.
- (2) Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2017/1171 της Επιτροπής<sup>(3)</sup>, επέβαλε εκ νέου τα μέτρα αυτά ύστερα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων (στο εξής: πρώτη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων). Έπειτα από δεύτερη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων (στο εξής: δεύτερη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων), η Επιτροπή επέβαλε εκ νέου τα εν λόγω μέτρα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2023/1776 της Επιτροπής<sup>(4)</sup>.
- (3) Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2023/2653 της Επιτροπής<sup>(5)</sup> και κατόπιν επανεξέτασης για «νέο εξαγωγέα» σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή τροποποίησε τα μέτρα που αναφέρονται στην αιτιολογική σκέψη 2, επιβάλλοντας ελάχιστη τιμή εισαγωγής 1 346 EUR/τόνο στις εισαγωγές μελαμίνης που παράγεται από την Xinjiang Xinlianxin Energy Chemical Co. Ltd. (στο εξής: Xinjiang), καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj>.

<sup>(2)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 457/2011 του Συμβουλίου, της 10ης Μαΐου 2011, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική εισπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές μελαμίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L 124 της 13.5.2011, σ. 2, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2011/457/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2011/457/oj)).

<sup>(3)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/1171 της Επιτροπής, της 30ής Ιουνίου 2017, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές μελαμίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L 170 της 1.7.2017, σ. 62, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2017/1171/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2017/1171/oj)).

<sup>(4)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/1776 της Επιτροπής, της 15ης Σεπτεμβρίου 2023, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές μελαμίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L 228 της 15.9.2023, σ. 199, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2023/1776/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/1776/oj)).

<sup>(5)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2653 της Επιτροπής, της 27ης Νοεμβρίου 2023, σχετικά με την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2023/1776 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές μελαμίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L, 2023/2653, 28.11.2023, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2023/2653/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/2653/oj)).

## 1.2. Αίτηση μερικής ενδιάμεσης επανεξέτασης

- (4) Στις 13 Νοεμβρίου 2023 η LAT Nitrogen Linz GmbH και η LAT Nitrogen Piesteritz GmbH (από κοινού, LAT Nitrogen)<sup>(6)</sup>, η OCI Nitrogen BV και η Grupa Azoty Zakłady Azotowe Pulawy SA (στο εξής: αιτούσες), ενεργώντας για λογαριασμό του ενωσιακού κλάδου παραγωγής μελαμίνης, κατά την έννοια του άρθρου 5 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού, υπέβαλαν αίτηση για την έναρξη μερικής ενδιάμεσης επανεξέτασης των μέτρων αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές μελαμίνης καταγωγής ΛΔΚ, η οποία περιορίζεται στη μορφή των μέτρων.
- (5) Ειδικότερα, οι αιτούσες ζήτησαν να αλλάξει η μορφή των ισχυόντων μέτρων από πάγιο δασμό και ΕΤΕ σε κατ' αξία δασμούς με το αιτιολογικό ότι οι συνθήκες που δικαιολογούν τη μορφή των αρχικών δασμών έχουν μεταβληθεί σε μεγάλο βαθμό και έχουν διαρκή χαρακτήρα: ότι άλλες μεταβολές των συνθηκών με μόνιμο χαρακτήρα σημαίνουν ότι ο πάγιος δασμός και η ΕΤΕ δεν είναι πλέον κατάλληλα για τον επιδιωκόμενο σκοπό και, τέλος, ότι η εφαρμογή σταθερού δασμού και ΕΤΕ προκαλεί σοβαρή ζημία στις αιτούσες.

## 1.3. Έναρξη ενδιάμεσης επανεξέτασης

- (6) Η Επιτροπή ανήγγειλε στις 20 Δεκεμβρίου 2023, με ανακοίνωση που δημοσιεύθηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* («ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας») (<sup>7</sup>), την έναρξη μερικής ενδιάμεσης επανεξέτασης ενόψει της λήξης της ισχύος των μέτρων αντιντάμπινγκ που εφαρμόζονται στις εισαγωγές μελαμίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού.
- (7) Η μερική ενδιάμεση επανεξέταση περιορίστηκε στη μορφή των μέτρων, ιδίως κατά πόσον είναι προς το συμφέρον της Ένωσης να διατηρηθούν τα μέτρα που ισχύουν επί του παρόντος με τη μορφή ελάχιστης τιμής εισαγωγής και σταθερών δασμών.

## 1.4. Περίοδος έρευνας επανεξέτασης και εξεταζόμενη περίοδος

- (8) Η έρευνα επανεξέτασης κάλυψε την περίοδο από την 1η Οκτωβρίου 2022 έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2023 (στο εξής: «περίοδος έρευνας επανεξέτασης» ή «ΠΕΕ»). Η εξεταζόμενη περίοδος εκτείνεται από την 1η Ιανουαρίου 2020 έως το τέλος της περιόδου της έρευνας επανεξέτασης.

## 1.5. Ενδιαφερόμενα μέρη

- (9) Στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, τα ενδιαφερόμενα μέρη κλήθηκαν να έρθουν σε επαφή με τις υπηρεσίες της Επιτροπής για να συμμετάσχουν στην έρευνα. Επιπλέον, η Επιτροπή ενημέρωσε ειδικά τις αιτούσες, τους άλλους γνωστούς ενωσιακούς παραγωγούς, τους γνωστούς παραγωγούς-εξαγωγείς στη ΛΔΚ και τις αρχές της ΛΔΚ, τους γνωστούς εισαγωγείς, χρήστες και εμπόρους, καθώς και τις ενώσεις που ήταν γνωστό ότι ενδιαφέρονταν για την έναρξη της επανεξέτασης, και τους κάλεσε να συμμετάσχουν.
- (10) Τα ενδιαφερόμενα μέρη είχαν τη δυνατότητα να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με την έναρξη μερικής επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων και να ζητήσουν ακρόαση από την Επιτροπή και/ή από τον/τη σύμβουλο ακροάσεων σε διαδικασίες εμπορικών προσφυγών.
- (11) Αρκετά μέρη ζήτησαν ακροάσεις και υπέβαλαν παρατηρήσεις σχετικά με την έναρξη της διαδικασίας. Η Επιτροπή πραγματοποίησε ακροάσεις με τη European Panel Federation (στο εξής: EPF), τους Ευρωπαίους παραγωγούς πολυστρωματικών δαπέδων (laminated) (στο εξής: EPLF) και το Εμπορικό Επιμελητήριο της Κίνας για τους εισαγωγείς και εξαγωγείς μετάλλων, ορυκτών και χημικών ουσιών (στο εξής: CCCMC). Οι παρατηρήσεις που υποβλήθηκαν κατά τη διάρκεια ακροάσεων αντικατοπτρίζουν τις γραπτές παρατηρήσεις των εν λόγω μερών μετά την έναρξη της διαδικασίας και εξετάζονται στο τμήμα 3 του παρόντος κανονισμού.

## 1.6. Δειγματοληψία

- (12) Στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, η Επιτροπή δήλωσε ότι ενδέχεται να προβεί σε δειγματοληψία των ενωσιακών παραγωγών και των μη συνδεδεμένων εισαγωγών σύμφωνα με το άρθρο 17 του βασικού κανονισμού.

<sup>(6)</sup> Η Lat Nitrogen δημιουργήθηκε μέσω της εξαγοράς από την AGROFERT της επιχείρησης «Borealis Fertilizer, Technical Nitrogen and Melamine» το 2023. Πηγή: Έταιρεία (lat-nitrogen.com).

<sup>(7)</sup> Ανακοίνωση για την έναρξη μερικής ενδιάμεσης επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων αντιντάμπινγκ που εφαρμόζονται στις εισαγωγές μελαμίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (EE C, C/2023/1595, 20.12.2023).

### 1.6.1. Δειγματοληψία ενωσιακών παραγωγών

- (13) Στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, η Επιτροπή δήλωσε ότι είχε επιλέξει προσωρινά δείγμα τριών ενωσιακών παραγωγών, οι οποίοι βρίσκονται σε τρία διαφορετικά κράτη μέλη. Η Επιτροπή επέλεξε το δείγμα με βάση τον μεγαλύτερο όγκο παραγωγής στην Ένωση κατά την περίοδο από την 1η Οκτωβρίου 2022 έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2023, όπως αναφέρθηκε από τους ενωσιακούς παραγωγούς, στο πλαίσιο της αξιολόγησης της κατάστασης πριν από την έναρξη της διαδικασίας. Το δείγμα αντιπροσώπευε το 83 % της εκτιμώμενης παραγωγής του ομοειδούς προϊόντος στην Ένωση. Η Επιτροπή κάλεσε τα ενδιαφερόμενα μέρη να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με το προσωρινό της δείγμα. Δεν ελήφθη καμία παρατήρηση και το δείγμα θεωρήθηκε αντιπροσωπευτικό του ενωσιακού κλάδου παραγωγής.

### 1.6.2. Δειγματοληψία των μη συνδεδεμένων εισαγωγών

- (14) Για να αποφασίσει η Επιτροπή κατά πόσον είναι αναγκαία η δειγματοληψία και, αν είναι αναγκαία, να επιλέξει δείγμα, ζήτησε από τους μη συνδεδεμένους εισαγωγείς να παράσχουν τις πληροφορίες που προσδιορίζονται στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας. Αναγγέλθηκε μόνο ένας μη συνδεδεμένος εισαγωγέας, η εταιρεία Borghi SpA, Grandate/Ιταλία. Κατά συνέπεια, η Επιτροπή αποφάσισε ότι δεν ήταν αναγκαία η δειγματοληψία και ζήτησε από την Borghi SpA να συμπληρώσει το ερωτηματολόγιο για τους μη συνδεδεμένους εισαγωγείς.

## 1.7. Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο

- (15) Η Επιτροπή απέστειλε ερωτηματολόγια στους ενωσιακούς παραγωγούς του δείγματος, στον έναν μη συνδεδεμένο εισαγωγέα που αναγγέλθηκε κατά τη διάρκεια της διαδικασίας δειγματοληψίας, καθώς και σε όλους τους γνωστούς χρήστες μελαμίνης. Επιπλέον, όλα τα σχετικά ερωτηματολόγια διατέθηκαν στον ιστότοπο της ΓΔ TRADE (\*) την ημέρα έναρξης της διαδικασίας. Κατά τη διάρκεια της έρευνας, η Επιτροπή απέστειλε ερωτηματολόγιο στις αιτούσες ζητώντας μακροοικονομικά στοιχεία για τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.
- (16) Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο ελήφθησαν από τους τρεις ενωσιακούς παραγωγούς του δείγματος, έναν μη συνδεδεμένο εισαγωγέα και πέντε χρήστες, δύο εκ των οποίων είναι συνδεδεμένοι μεταξύ τους.

## 1.8. Επαλήθευση

- (17) Η Επιτροπή αναζήτησε και επαλήθευσε όλες τις πληροφορίες που έκρινε απαραίτητες για να καθορίσει αν ήταν προς το συμφέρον της Ένωσης να αλλάξει η μορφή των ισχυόντων μέτρων αντιντάμπινγκ.
- (18) Επιτόπιες επαληθεύσεις, δυνάμει του άρθρου 16 του βασικού κανονισμού, πραγματοποιήθηκαν στις εγκαταστάσεις των ακόλουθων εταιρειών:

Ενωσιακοί παραγωγοί:

- Lat Nitrogen Linz GmbH, Linz, Αυστρία·
- Grupa Azoty Zakłady Azotowe, Pulawy, Πολωνία·
- OCI Nitrogen BV, Sittard, Κάτω Χώρες.

Χρήστες:

- Unilin BV και Unilin Resins BV (όμιλος Unilin), Wielsbeke, Βέλγιο.

## 1.9. Μεταγενέστερη διαδικασία

- (19) Στις 19 Δεκεμβρίου 2024 η Επιτροπή κοινοποίησε τα ουσιώδη πραγματικά περιστατικά και το σκεπτικό βάσει των οποίων σκόπευε να αλλάξει τη μορφή των ισχυόντων δασμών αντιντάμπινγκ. Σε όλα τα μέρη δόθηκε προθεσμία εντός της οποίας θα μπορούσαν να διατυπώσουν παρατηρήσεις σχετικά με την κοινοποίηση των συμπερασμάτων και να ζητήσουν ακρόαση.
- (20) Παρατηρήσεις υπέβαλαν οι αιτούσες Sichuan Golden-Elephant Sincerity Chemical Co., Ltd. (SGE), Kronospan Polska Sp.z.o.o. (KRP), ο όμιλος Unilin, το CCCMC και η EPF. Η SGE, ο όμιλος Unilin και η EPF ζήτησαν ακρόαση.

(\*) <https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2609>.

## 2. ΥΠΟ ΕΠΑΝΕΞΕΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΜΟΙΔΕΣ ΠΡΟΪΟΝ

### 2.1. Το υπό επανεξέταση προϊόν

- (21) Το προϊόν που αποτελεί αντικείμενο της παρούσας επανεξέτασης είναι η μελαμίνη (στο εξής: υπό επανεξέταση προϊόν), το οποίο επί του παρόντος υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 2933 61 00.
- (22) Η μελαμίνη είναι λευκή κρυσταλλική σκόνη που παράγεται κατά κύριο λόγο από την ουρία και χρησιμοποιείται κυρίως στην παραγωγή πολυστρωματικών δαπέδων (laminates), ρητινών, κολλών ξύλου, υλικών για χύτευση και για την κατεργασία προϊόντων χαρτοποιίας/κλωστοϋφαντουργίας.

### 2.2. Οικείο προϊόν

- (23) Το οικείο προϊόν στη συγκεκριμένη έρευνα είναι το υπό επανεξέταση προϊόν καταγωγής Κίνας.

### 2.3. Ομοειδές προϊόν

- (24) Όπως καταδείχθηκε στο πλαίσιο της αρχικής έρευνας που οδήγησε στην επιβολή των ισχυόντων μέτρων<sup>(\*)</sup>, τα ακόλουθα προϊόντα έχουν τα ίδια βασικά φυσικά και τεχνικά χαρακτηριστικά, καθώς και τις ίδιες βασικές χρήσεις:
- το οικείο προϊόν όταν εξάγεται στην Ένωση·
  - το υπό επανεξέταση προϊόν που παράγεται και πωλείται στην εγχώρια αγορά της οικείας χώρας (Κίνα)· και
  - το υπό επανεξέταση προϊόν που παράγεται και πωλείται στην Ένωση από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.
- (25) Ως εκ τούτου, τα προϊόντα αυτά θεωρούνται ομοειδή προϊόντα κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού.

## 3. ΣΥΜΦΕΡΟΝ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

### 3.1. Εισαγωγή

- (26) Σύμφωνα με το άρθρο 21 του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή εξέτασε αν η αλλαγή της μορφής των μέτρων αντίκειται στο συμφέρον της Ένωσης στο σύνολό της. Ο προσδιορισμός του συμφέροντος της Ένωσης βασίστηκε σε εκτίμηση των διαφόρων εμπλεκόμενων συμφερόντων, συγκεκριμένα εκείνων του ενωσιακού κλάδου παραγωγής, των εισαγωγέων και των χρηστών.
- (27) Ειδικότερα, η Επιτροπή εξέτασε κατά πόσον οι συνθήκες στις οποίες βασίζεται η εφαρμογή ενός σταθερού δασμού και της ΕΤΕ έχουν μεταβληθεί σε μεγάλο βαθμό και έχουν διαρκή χαρακτήρα και κατά πόσον ο καθορισμένος δασμός και η ΕΤΕ προκαλούν σοβαρή και διαρκή ζημία στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.
- (28) Όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη είχαν την ευκαιρία να γνωστοποιήσουν τις απόψεις τους σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού.

### 3.2. Μεταβολή των συνθηκών και διαρκής χαρακτήρας

#### 3.2.1. Ιστορικό

- (29) Όπως αναφέρεται στις αιτιολογικές σκέψεις 1 και 3 ανωτέρω, η μορφή των μέτρων αντιντάμπινγκ που αποτελούν αντικείμενο της παρούσας επανεξέτασης είναι η ελάχιστη τιμή εισαγωγής 1 153 EUR ανά τόνο για τρεις Κινέζους παραγωγούς-εξαγωγείς, η ελάχιστη τιμή εισαγωγής 1 346 EUR ανά τόνο για έναν τέταρτο Κινέζο παραγωγό-εξαγωγέα και σταθερός δασμός 415 EUR ανά τόνο για όλους τους άλλους Κινέζους παραγωγούς-εξαγωγείς. Οι δασμοί αυτοί βασίστηκαν σε στοιχεία σχετικά με την κανονική αξία που εκτιμήθηκαν για την τότε εφαρμοστέα περίοδο έρευνας (1η Ιανουαρίου 2009 έως 31η Δεκεμβρίου 2009) στην τότε χρησιμοποιούμενη ανάλογη χώρα, δηλαδή στην Ινδονησία (βλέπε αιτιολογικές σκέψεις 78 και 79 του αρχικού κανονισμού).

(\*) Βλέπε υποσημείωση 2.

- (178) Για να ελαχιστοποιηθούν οι κίνδυνοι καταστρατήγησης λόγω της διαφοράς των δασμολογικών συντελεστών, απαιτούνται ειδικά μέτρα για να διασφαλιστεί η εφαρμογή των ατομικών δασμολογικών συντελεστών. Οι εταιρείες που υπόκεινται σε ατομικό δασμολογικό συντελεστή πρέπει να προσκομίζουν έγκυρο εμπορικό τιμολόγιο στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών. Το τιμολόγιο πρέπει να είναι σύμφωνο με τις απαιτήσεις που ορίζονται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 του παρόντος κανονισμού. Οι εισαγωγές που δεν συνοδεύονται από τέτοιο τιμολόγιο θα πρέπει να υπόκεινται στον δασμό αντιντάμπινγκ που εφαρμόζεται σε «όλες τις άλλες εταιρείες».
- (179) Μολονότι η προσκόμιση του εν λόγω τιμολογίου είναι απαραίτητη για την εφαρμογή των ατομικών δασμολογικών συντελεστών από τις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών, το εν λόγω τιμολόγιο δεν αποτελεί το μόνο στοιχείο που πρέπει να λαμβάνουν υπόψη οι τελωνειακές αρχές. Πράγματι, οι τελωνειακές αρχές των κρατών μελών, ακόμα και αν τους υποβληθεί τιμολόγιο το οποίο πληροί όλες τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 του παρόντος κανονισμού, οφείλουν να διενεργούν τους δικούς τους συνήθεις ελέγχους και μπορούν, όπως και σε όλες τις άλλες περιπτώσεις, να απαιτούν πρόσθετα έγγραφα (έγγραφα αποστολής κ.λπ.) για την επαλήθευση της ακρίβειας των στοιχείων που περιέχονται στη δήλωση και να διασφαλίζουν ότι η συνακόλουθη εφαρμογή του χαμηλότερου δασμολογικού συντελεστή είναι δικαιολογημένη, σύμφωνα με την τελωνειακή νομοθεσία.
- (180) Σε περίπτωση σημαντικής αύξησης του όγκου των εξαγωγών μίας από τις εταιρείες που επωφελούνται από τους συντελεστές ατομικού δασμού μετά την επιβολή των οικείων μέτρων, η εν λόγω αύξηση του όγκου των εξαγωγών θα μπορούσε να θεωρηθεί ότι συνιστά από μόνη της μεταβολή των τρόπων διεξαγωγής εμπορικών συναλλαγών λόγω της επιβολής μέτρων κατά την έννοια του άρθρου 13 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού ή μεταβολή των συνθηκών κατά την έννοια του άρθρου 11 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού. Σε τέτοια περίπτωση, και με την επιφύλαξη της τήρησης των σχετικών όρων, είναι δυνατό να κινηθεί έρευνα κατά της καταστρατήγησης ή έρευνα ενδιάμεσης επανεξέτασης. Η έρευνα αυτή θα μπορούσε, μεταξύ άλλων, να εξετάσει την ανάγκη κατάργησης των ατομικών δασμολογικών συντελεστών και τη συνακόλουθη επιβολή δασμού σε επίπεδο χώρας.
- (181) Οι ατομικοί δασμολογικοί συντελεστές που προβλέπονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού εφαρμόζονται αποκλειστικά και μόνο στις εισαγωγές του υπό επανεξέταση προϊόντος καταγωγής Κίνας, το οποίο παράγεται από τις κατονομαζόμενες νομικές οντότητες. Στις εισαγωγές του υπό επανεξέταση προϊόντος που παράγεται από οποιαδήποτε άλλη εταιρεία μη κατονομαζόμενη ρητώς στο διατακτικό του παρόντος κανονισμού, συμπεριλαμβανομένων των οντοτήτων που συνδέονται με τις ρητώς κατονομαζόμενες, θα πρέπει να εφαρμόζεται ο δασμολογικός συντελεστής που ισχύει για «όλες τις άλλες εταιρείες».
- (182) Μια εταιρεία μπορεί να ζητήσει την εφαρμογή των εν λόγω ατομικών δασμολογικών συντελεστών σε περίπτωση μεταγενέστερης αλλαγής της επωνυμίας της. Το αίτημα πρέπει να απευθύνεται στην Επιτροπή<sup>(40)</sup>. Το αίτημα πρέπει να περιέχει όλες τις σχετικές πληροφορίες που χρειάζονται για να αποδειχθεί ότι η αλλαγή δεν θίγει το δικαίωμα της εταιρείας να επωφελείται από τον δασμολογικό συντελεστή που εφαρμόζεται σε αυτήν. Εάν η αλλαγή επωνυμίας της εταιρείας δεν θίγει το δικαίωμά της να επωφελείται από τον δασμολογικό συντελεστή που εφαρμόζεται σ' αυτήν, θα δημοσιεύεται κανονισμός σχετικά με την αλλαγή επωνυμίας στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.
- (183) Όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη ενημερώθηκαν για τα ουσιώδη πραγματικά περιστατικά και το σκεπτικό βάσει των οποίων επρόκειτο να υποβληθεί πρόταση αλλαγής της μορφής των μέτρων. Δόθηκε επίσης σε όλα τα μέρη προδεδειγμένη για να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους μετά την εν λόγω κοινοποίηση και να ζητήσουν ακρόαση από την Επιτροπή και/ή από τον/τη σύμβουλο ακροάσεων σε διαδικασίες εμπορικών προσφυγών. Οι παρατηρήσεις και τα σχόλια ελήφθησαν δεόντως υπόψη.
- (184) Δυνάμει του άρθρου 109 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>(41)</sup>, για τα ποσά που πρέπει να επιστραφούν σύμφωνα με απόφαση του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το επιτόκιο που καταβάλλεται θα πρέπει να είναι εκείνο που εφαρμόζεται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα κατά τις κύριες πράξεις της επαναχρηματοδότησης, όπως αυτό δημοσιεύεται στη σειρά C της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* την πρώτη ημερολογιακή ημέρα κάθε μήνα.
- (185) Η επιτροπή που συστάθηκε βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 διατύπωσε θετική γνώμη,

<sup>(40)</sup> European Commission, Directorate-General for Trade, Directorate G, Rue de la Loi 170, 1040 Brussels, Βέλγιο.

<sup>(41)</sup> Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (ΕΕ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

### Άρθρο 1

1. Επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές μελαμίνης, η οποία υπάγεται επί του παρόντος στον κωδικό ΣΟ 2933 61 00, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.
2. Οι συντελεστές του προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ που εφαρμόζεται επί της καθαρής, ελεύθερης στα σύνορα της Ένωσης τιμής, πριν από την καταβολή δασμού, για το προϊόν που περιγράφεται στην παράγραφο 1 και παράγεται από τις εταιρείες που απαριθμούνται κατωτέρω, καθορίζονται ως εξής:

Εταιρεία	Οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ (%)	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Xinjiang Xinlianxin Energy Chemical Co., Ltd	12,0	8 99B
Sichuan Golden-Elephant Sincerity Chemical Co., Ltd	44,9	A 986
Shandong Holitech Chemical Industry Co., Ltd	47,6	A 987
Henan Junhua Development Company Ltd	49,0	A 988
Όλες οι άλλες εισαγωγές καταγωγής Κίνας	65,2	A 999

3. Η εφαρμογή των ατομικών δασμολογικών συντελεστών που καθορίζονται για τις εταιρείες της παραγράφου 2 εξαρτάται από την προσκόμιση έγκυρου εμπορικού τιμολογίου στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών, στο οποίο αναγράφεται δήλωση που φέρει ημερομηνία και υπογραφή υπαλλήλου της οντότητας που εκδίδει το τιμολόγιο, με αναφορά του ονόματος και της θέσης του/της, με την ακόλουθη διατύπωση: «Ο/Η υπογράφων/-ουσα πιστοποιώ ότι ο [όγκος] του [οικείου προϊόντος] που πωλήθηκε για εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση, τον οποίο καλύπτει το παρόν τιμολόγιο, κατασκευάστηκε από [επωνυμία και καταστατική έδρα της εταιρείας] [πρόσθετος κωδικός TARIC] στην [οικεία χώρα]. Δηλώνω ότι τα στοιχεία που αναγράφονται στο παρόν τιμολόγιο είναι πλήρη και ακριβή.» Αν δεν προσκομιστεί τέτοιο τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός που ισχύει για όλες τις άλλες εταιρείες.

### Άρθρο 2

Εκτός αν ορίζεται διαφορετικά, εφαρμόζονται οι διατάξεις που ισχύουν για τους τελωνειακούς δασμούς.

### Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Φεβρουαρίου 2025.

Για την Επιτροπή  
Η Πρόεδρος  
Ursula VON DER LEYEN